



MUNICIPAL
Gazette
MUNICIPALE
DE—OF
Montreal

Quatrième année No. 17
Fourth year

27 Mai 1907
May

Les abonnements sont reçus chez
Le Trésorier de la Ville de Montreal,
Hôtel de Ville

Les autres communications doivent
être adressées au directeur de
"LA GAZETTE MUNICIPALE"
Hôtel de Ville

Forward subscriptions to
The City Treasurer of Montreal
City Hall

All other communications should be
addressed to the managing-editor of
"The Municipal Gazette"
City Hall

TELEPHONE: MAIN 4240

Parait le lundi matin
Published every Monday
morning
Abonnements \$2 par an
Subscriptions a year
Payables d'avance
Payable in advance

Organe officiel de la Corporation
de la Ville de Montréal

Official organ of the Corporation
of the City of Montreal

CANADA

CREDITS SUPPLEMENTAIRES

(RÉPARTITION RATIFIÉE PAR LE CONSEIL, LE 13 MAI 1907)

Surplus disponible, le 1er mai 1907, du compte d'administration de 1905, pour crédits supplémentaires \$246,500.00

Montants Réservés

Pour la Com. des Marchés.....	\$16,500.00	
Pour subvention aux hôpitaux Alexandra et St-Paul.....	20,000.00	
Pour la Com. de l'Aqueduc pour conduites dans rue Ste-Catherine.....	17,000.00	
		53,500.00
		<u>\$193,000.00</u>

Répartition

Pour corriger certaines omissions et erreurs dans le budget.....	\$4,377.00	
Com. de Finances.....	3,290.00	
Com. de l'Hôtel de Ville.....	705.00	
Com. de la Voirie.....	126,764.00	
Com. de Police.....	13,213.00	
Com. des Incendies \$6,877. Télégraphie d'alarme \$138. Edifices \$480..	7,495.00	
Com. de l'Aqueduc.....	13,487.00	
Com. des Marchés.....	2,490.00	
Com. de l'Incineration.....	6,300.00	
Com. d'Hygiène et de Statistiques.....	8,967.00	
Com. des Parcs et Traverses.....	5,912.00	
		<u>\$193,000.00</u>

DETAILS

Pour corriger certaines omissions et erreurs dans les estimés de décembre dernier

Hôtel de Ville

Augmentation de salaire à Picard et Richard à 25 cents par jour depuis le 1er janvier 1907 \$156.00

Voirie

Augmentation de salaire à 4 gardiens de barrières à 25 cents par jour depuis le 1er janvier 365.00

Télégraphe d'Alarme

Entretien de chevaux..... 300.00

Marchés

A. Bissonnette, gardien au marché Bonsecours.... 25.00

Hygiène et Statistiques

Pour entretien de chevaux, allocation à Hammall et Masterman \$600, moins \$200 déjà votés pour frais de déplacement 400.00
Uniformes, 4 nouveaux inspecteurs 229.00
Augmentation aux inspecteurs Currie et Martin. . . 104.00

SUPPLEMENTARY APPROPRIATIONS

(ASSENTED TO BY THE CITY COUNCIL, THE 13TH OF MAY 1907)

Amount of 1905 Surplus Available on 1st May 1907 for Supplementary Appropriations..... \$246,500.00

Reserved

For Market Committee.....	\$16,500.00	
For Grant to Alexandra and St. Paul Hospitals.....	20,000.00	
For Water Committee for Main in St. Catherine St.....	17,000.00	
		53,500.00
		<u>\$193,000.00</u>

Apportioned as Follows

To correct certain omissions and errors in annual Budget.....	\$4,377.00	
Finance Committee.....	3,290.00	
City Hall ".....	705.00	
Road ".....	126,764.00	
Police ".....	13,213.00	
Fire \$6,877. Fire Alarm \$138. Building \$480.....	7,495.00	
Water Committee.....	13,487.00	
Markets ".....	2,490.00	
Incineration Committee.....	6,300.00	
Hygiene and Statistics.....	8,967.00	
Parks and Ferries Committee.....	5,912.00	
		<u>\$193,000.00</u>

DETAILS

To correct certain errors and omissions in the December estimates

City Hall

Additional wages to Picard and Richard at 25 cents per day from 1st January 1907..... \$156.00

Roads

Additional wages to 4 gatemen at 25 cents per day from 1st January. 365.00

Fire Alarm

Horsekeep and portion omitted 300.00

Markets

A. Bissonnette caretaker at Bonsecours..... 25.00

Hygiene and Statistics

Horsekeep allowance to Hammall and Masterman \$600, less voted \$200 for transportation..... 400.00
Uniforms for 4 new inspectors..... 229.00
Increase to inspectors Currie and Martin..... 104.00

Parcs et Traverses

Afin de payer les journaliers et les charretiers à la journée, comme dans les autres départements...	2,798.00
	<u>\$4,377.00</u>

Commission des Finances

Salaires :	
5 nouveaux employés au Bureau de Perception ; à \$650, depuis 1er mai, 8 mois	\$2,167.00
Arrérages de salaires :	
L. N. Senécal, de \$1800 à \$1500, janvier à mai 1906, Chef Massy, de \$1350 à \$1100, janvier à mai 1906.....	183.00
Livres pour Ecoles du Soir :	
Différence entre \$400 et \$250	150.00
Revision des Listes Electorales :	
Partie remboursable par le gouvernement....	790.00
	<u>\$3,290.00</u>

Commission de l'Hôtel de Ville

Salaires :	
Salaires additionnel au secrétaire et à l'assistant-secrétaire, à être réparti par la Com. de l'Hôtel de Ville.....	\$200.00
Réparations urgentes à l'hôtel de ville de Villeray..	100.00
Téléphone :	
Des Merchands, (pour 6 m/s, non pourvu).....	\$145
Bell, sous-chef Brière.....	20
Télégraphe d'alarme Ste-Cunégonde.....	20
“ St-Henri.....	20
	205.00
Impressions.....	200.00
	<u>\$705.00</u>

Commission de la Voirie

Salaires (redressement).....	\$500.00
Réparations aux pavages permanents et contribution de la Ville à la construction des trottoirs permanents.....	126,043.00
Compte J. E. Vanier <i>re</i> égout d'Ahuntsic.....	150.00
Chemin d'hiver sur le fleuve—Longueuil	71.00
	<u>\$126,754.00</u>

Commission de Police

Construction d'un poste central pour le service de patrouille, les plans et les estimés complets devant être soumis au Conseil.	
	\$10,000.00
Récompense au détective Jas. O'Keefe pour reconnaître son dévouement à secourir le détective LeHuquet, attaqué par des meurtriers.....	
	300.00
Achat de revolvers.....	
	413.00
Terrain de la rue Fullum, pour poste de police....	
	2,500.00
	<u>\$13,213.00</u>

Commission des Incendies et de l'Eclairage

Modifications aux poteaux de descente—Postes Nos. 10, 12, 15, 16.....	
	\$277.00
Achat de chevaux.....	
	2,000.00
500 pieds de boyaux.....	
	800.00
Nouvelles échelles.....	
	300.00
Fondations et nouvel étage à l'atelier des réparations.....	
	1,500.00
Agrandir l'écurie du poste No. 17	
	2,000.00
	<u>\$6,877.00</u>

Télégraphe d'Alarme

Entretien de chevaux 8 m/s, pour nouveau cheval.....	\$138.00
--	----------

Parks and Ferries

To pay laborers and carters the same <i>per diem</i> salary as in other departments.....	2,798.00
	<u>\$4,377.00</u>

Finance Committee

Salaries :	
5 New men for Long Room at \$650 from 1st May 8 m/s.....	\$2,167.00
Arrears of Salary :	
L. N. Senécal from \$1800 to \$1500, January to May 1906, Chief Massy from \$1350 to \$1100, January to May 1906	183.00
Night School Books :	
Difference between \$400 and \$250	150.00
Revision of Electoral List :	
Part repayable by Government.....	790.00
	<u>\$3,290.00</u>

City Hall Committee

Salary :	
Additional salary to Secretary and Asst. Secretary of Committee to be apportioned by City Hall Committee.....	\$200.00
Urgent Repairs to Villeray City Hall.....	100.00
Telephone :	
Merchants Co., (For 6 m/s not provided).....	\$145
Bell Telephone Co. Sub-Chief Brière.....	20
Fire Alarm St. Cunégonde.....	20
“ St. Henry.....	20
	\$205.00
General Printing.....	200.00
	<u>\$705.00</u>

Road Committee

Salaries <i>re</i> adjustment.....	\$500.00
Repairs to permanent pavings and City's share of permanent sidewalks.....	126,043.00
To pay account of J. E. Vanier <i>re</i> Ahunatic sewer.	150.00
River road—Longueuil.....	71.00
	<u>\$126,754.00</u>

Police Committee

Building central stable for patrol service, complete plan and estimates to be submitted to Council... ..	
	\$10,000.00
Reward to detective Jas. O'Keefe for his courageous act in coming to the rescue of detective LeHuquet victim of a murderous assault.	
	300.00
Purchase of revolvers.....	
	413.00
Land on Fullum street for police station.....	
	2,500.00
	<u>\$13,213.00</u>

Fire Committee

Altering sliding poles in Nos. 10, 12, 15, 16.....	
	\$277.00
Purchase of horses.....	
	2,000.00
Hose 500 feet.....	
	800.00
New ladders.....	
	300.00
Build foundations and add story to repair shop....	
	1,500.00
To enlarge stable at No. 17 station.....	
	2,000.00
	<u>\$6,877.00</u>

Fire Alarm Telegraph

Horsekeep 8 m/s for additional horse.....	\$138.00
---	----------

Inspection des Edifices

Entretien de chevaux, depuis 1er janvier, à l'inspecteur Chaussé.....	\$300.00	
Entretien de chevaux, depuis 1er janvier, à l'inspecteur Lévesque.....	300.00	
	<u>\$600.00</u>	
Moins, déjà voté pour frais de déplacement	120.00	
	<u>\$480.00</u>	

Commission de l'Aqueduc

Tuyaux de distribution :		
Dépenses encourues par le fait d'accidents	\$5,800.00	
Dégelage en général.....	3,400.00	\$9,200.00
Pavillon des Roues :		
Reconstruction du mur du tunnel...	\$600.00	
Réparations au toit et aux fenêtres..	500.00	
Peinturer les machineries, etc.....	200.00	\$1,300.00
Station de Pompes du Bas Niveau :		
Dépenses encourues par le fait de récents accidents.....	\$600.00	
Remplacer la soupape automatique à la pompe No 1.....	800.00	\$1,400.00
Réparations à l'atelier.....	587.00	
Pour abaisser la conduite maîtresse de la rue Cadieux : Depuis la rue Sherbrooke vers le Nord, afin de prévenir des dommages par la gelée.....	1,000.00	
	<u>\$13,487.00</u>	

Commission des Marchés

Réparations au toit du marché Bonsecours.....	\$1,000.00	
Réparations aux planchers des caves du marché Bonsecours.....	150.00	
Réparations au toit du marché Saint-Antoine.....	300.00	
Peinture des fenêtres et d'une corniche au marché Saint-Laurent.....	300.00	
Extension du toit du marché Saint-Jean-Baptiste sur la rue Rachel.....	250.00	
Réparations au toit du marché Saint-Jacques.....	150.00	
Renouvellement du plancher de la balance du marché Papineau.....	40.00	
Blanchissage de la salle Ouest du marché Bonsecours.....	150.00	
Réparations à la balance du marché à bestiaux de l'Est.....	150.00	
	<u>\$2,490.00</u>	

Commission de l'Incinération

Entretien de chevaux.....	\$3,000.00	
Journaliers (service de vidanges).....	3,000.00	
Matériaux pour construction de traîneaux doubles.....	300.00	
	<u>\$6,300.00</u>	

Commission d'Hygiène et de Statistiques

Salaires :		
Statisticien, 8 m/s à \$1,000.....	\$667.00	
Inspection médicale des écoles (depuis le 1er septembre).....	3,000.00	
Voitures pour le service de la désinfection.	300.00	
Bain pour la partie Nord ; achat de terrain, plans et estimés	5,000.00	
	<u>\$8,967.00</u>	

Commission des Parcs et Traverses

Deux fournaises et 8 soupapes pour le parc LaFontaine.....	\$700.00	
Fournitures	300.00	

Building Inspection

Horsekeep allowance from 1st January to inspector Chaussé.....	\$300.00	
Horsekeep allowance from 1st January to inspector Levesque	300.00	
	<u>\$600.00</u>	
Less voted as transportation	120.00	
	<u>\$480.00</u>	

Water Committee

Distributing Pipes :		
To cover expenses incurred in the late accidents.....	\$5800.00	
Thawing in general.....	3400.00	\$9,200.00
Wheel House :		
Reconstruction of Tunnel Wall....	\$600.00	
Repairs to roof and windows.....	500.00	
Painting, Machinery, etc.....	200.00	\$1,300.00
L. L. Pumping Station :		
To Cover expenses incurred during recent accident.....	600.00	
To replace automatic valve on No. 1 pump	800.00	\$1,400.00
Shop Repairs.....	587.00	
To lower Main in Cadieux Street :		
From Sherbrooke North, to prevent damages through frost	1,000.00	
	<u>\$13,487.00</u>	

Market Committee

Repairs to roof Bonsecours market.....	\$1,000.00	
" " floors in cellars Bonsecours market	150.00	
" " roof St. Antoine market.	300.00	
Painting window and cornice St. Lawrence market.....	300.00	
Extension of roof on Rachel street St. Jean-Baptiste market.....	250.00	
Repairs to roof St. James market.....	150.00	
Renewing flooring of scale, Papineau market.....	40.00	
Whitewashing hall at West end of Bonsecours market.....	150.00	
Repairing scale, Eastern cattle market.	150.00	
	<u>\$2,490.00</u>	

Incineration Committee

Horsekeep.....	\$3,000.00	
Laborers (scavenging service).....	3,000.00	
Materials to build double sleighs.....	300.00	
	<u>\$6,300.00</u>	

Hygiene and Statistics Committee

Salary :		
Statistician for Department 8 m/s at 1000.....	\$667.00	
Medical School Inspection (From 1st September).....	3,000.00	
Vehicles for disinfection service.....	300.00	
Bath for North end, purchase of land and preparation of plan and estimates.....	5,000.00	
	<u>\$8,967.00</u>	

Parks and Ferries Committee

Two furnaces and 8 valves at Lafontaine Park....	\$700.00	
Supplies	300.00	

Remisage des bancs	100.00	
Gravier pour sentiers : square Dominion, \$100 ; square Viger, \$100.	200.00	
Prolongement de la balustrade de la terrasse à la montagne	1,500.00	
Pierre de bordure et pose d'asphalte à la terrasse du poste d'observation	1,500 00	
Agrandir la plate-forme du petit kiosque de rafraî- chissement près du funiculaire	150.00	
Police montée :		
Achat de deux chevaux	\$500.00	
Sellerie.....	150.00	
Uniformes.	75.00	
Entretien.....	100.00	
Salaire de deux hommes, 26 semai- nes à \$12 25	637.00	
	<hr/>	\$1,462.00
	<hr/>	<hr/>
		\$5,912 00

Storing benches.	100 00
Gravel for paths, Dominion Sq. \$100 ; Viger Sq. \$100.....	200.00
To extend balustrade at Mountain Terrace.....	1,500.00
Chain stone and asphaltting terrace at "Look Out"	1,500.00
To enlarge platform at small refreshment kiosk near the Incline railway.....	150.00
Mounted Police :	
Purchase of two horses.....	\$500.00
Saddlery.....	150.00
Uniforms.....	75.00
Horsekeep.....	100.00
Salary 2 men, 26 weeks at \$12 25....	637.00
	<hr/>
	<hr/>
	\$1462 00
	<hr/>
	<hr/>
	\$5,912.00

DELIBERATIONS

COMMISSION DES MARCHES

Compte rendu de l'assemblée du 15 Mai

Sont présents : MM. les échevins Duquette, président, Bumbray, Turner, N. Lapointe et Labrecque.

1.—Soumises et lues les soumissions suivantes pour la location de certains étaux de boucher situés dans le marché Bonsecours, savoir :

"East End Dressed Meat Co. Ltd", offrant \$2.00 par semaine, pour chacun des étaux Nos. 26, 28, 30 et 32.

Arthur Demers, offrant \$2.00 par semaine pour chacun des étaux Nos. 3 et 5.

Résolu : D'accéder à ces deux demandes.

2.—Soumise et lue une lettre de M. A. Collins, locataire des étaux Nos. 31 et 33 du marché Bonsecours, rue Saint-Paul, demandant la permission de faire exécuter certains travaux de réparations dans ses étaux, à ses frais et dépens, et se rendant responsable de tout dommage.

Résolu : D'accorder cette permission et que le tout soit exécuté sous la surveillance du surintendant.

3.—Le surintendant fait rapport verbal que, conformément à la résolution adoptée à la dernière assemblée et l'autorisant à livrer, aux meilleures conditions possibles, l'étal de boucher No. 32 dans le marché Saint-Laurent, il a reçu les soumissions suivantes : Henry Cohen offrant \$5.00 par semaine, D.-O. Poitras, \$4.00, et Arthur Demers, \$4.25, et qu'il a en conséquence accordé au plus haut soumissionnaire, M. Cohen, à raison de \$5.00 par semaine, l'étal en question.

Résolu : D'approuver le surintendant.

4.—M. M.-A. Hutchins, avocat, se présente de nouveau devant la Commission au sujet du transport d'étaux entre M. Geo. Demers, boucher et locataire des étaux 30 et 31 du marché Saint-Laurent, et M. Pesner.

A ce sujet, MM. Hutchins & Faribault, avocats, produisent devant la Commission certains actes ou arrangements passés entre ledit M. Demers et MM. Pesner, Cohen et Uditzsky, stipulant que, en considération de certains paiements, ledit M. Demers a accordé à ces personnes le privilège d'occuper ses étaux, soit comme associés, soit comme locataires.

Attendu que ledit M. Demers a, sans l'autorisation de la Commission, pris un associé et a aussi permis à certaines personnes d'occuper ses étaux dans un but de spéculation et ce contrairement au règlement des marchés No. 296, Sec. 36.,

Il est unanimement

Résolu : De prier les avocats de la Ville de donner leur opinion,

MARKET COMMITTEE

Report of meeting held the 15th of May.

Present : Ald. Duquette, chairman, Bumbray, Turner, N. Lapointe, Labrecque.

1.—Submitted and read the following tenders for the renting of butcher stalls situated in Bonsecours Market to wit :

East End Dressed Meat Co. Ltd., offering \$2.00 per week for each of stalls Nos. 26, 28, 30 and 32.

Arthur Demers offering \$2.00 per week for each of stalls Nos 3 and 5.

Resolved : To grant both requests.

2.—Submitted and read a letter from Mr. A. Collins, tenant of stalls Nos 31 and 33 Bonsecours Market, on St. Paul street, asking permission to have certain repairs made to his stalls, at his own expense, and holding himself responsible for all damages.

Resolved : That said permission be granted, and that the work be made under the supervision of the superintendent.

3.—The superintendent verbally reported that according to the resolution adopted at the last meeting, by which he was authorized to rent on the best possible conditions, stall No. 32 in St. Lawrence market, he had received the following tenders: Harry Cohen offering \$5.00 per week, D. O. Poitras \$4.00, and Arthur Demers \$4.25, and that he had accordingly leased the stall in question to the highest tenderer Mr. Cohen, at \$5.00 per week.

Resolved : That the superintendent's action be approved of.

4.—Mr. W. A. Hutchins, advocate, appeared before the Committee, anent the transfer of stalls made between Mr. Geo. Demers, butcher and tenant of stalls Nos. 30 and 31 of St. Lawrence market, and Mr. Pesner.

In this connection, Messrs Hutchins & Faribault, advocates, filed before the Committee certain deeds or agreements made between the said Mr. Demers and Messrs. Pesner, Cohen and Uditzsky, in which it was stipulated, that, in consideration of certain payments, the said Mr. Demers had granted the above parties the privilege of occupying his stalls, either as partners or as tenants.

Whereas the said Mr. Demers had, without any authority from this Committee, taken a partner, and had also allowed certain persons to occupy his stalls, for speculating purposes, and this, contrary to the market by-law No. 296, Sec. 36.,

It was unanimously

Resolved : That the City attorneys be asked to give their

pour la prochaine séance, sur la question de savoir si, en présence des actes ou arrangements passés entre ledit M. Denis et les personnes y mentionnées, la Commission a le droit de sévir contre ledit M. Demers pour violation de la Section 36 du règlement des marchés No. 296, en résiliant son bail et en reprenant possession immédiate des étaux en question.

5.—La Commission prend en délibération la cause en expulsion contre M. Chas. Poudrier, locataire du marché Bonsecours.

Résolu: Que les avocats de la Ville soient autorisés à continuer les procédures en expulsion contre ledit M. Poudrier afin d'obtenir un jugement le plus tôt possible.

6.—Soumis et lu un extrait des minutes du Conseil, en date du 6 mai courant, adoptant un rapport de la Commission des Marchés relativement aux questions posées par M. l'échevin Lévy, concernant la location des étaux Nos. 12 et 13 du marché Saint Antoine.

Résolu: Que cet extrait des minutes soit reçu et accepté.

7.—Le surintendant représente à la Commission qu'il est urgent de faire renouveler le toit du marché Saint-Antoine.

Résolu: De demander immédiatement des soumissions privées aux personnes recommandées par chacun des membres de cette Commission, pour couvrir en papier goudronné et ciment le toit dudit marché; que lesdites soumissions soient faites sur des formules fournies par la Commission, et que l'entrepreneur soit tenu de donner une garantie de dix ans pour ces travaux.

8.—*Résolu*: Que le surintendant soit autorisé à faire exécuter, sous sa surveillance, les travaux en bois à l'extension de l'avant-couverture du marché Saint-Jean Baptiste, aussi bien qu'à la couverture de la partie Est du marché Bonsecours, que ces travaux seront exécutés à la journée par le menuisier du département, M. Morin, avec aide au besoin.

9.—A la demande du surintendant, il est

Résolu: Que M. M. Jolicœur, commis du marché Bonsecours, remplace M. J. Trudeau, commis du marché Saint-Laurent, et que M. J. Trudeau remplace M. Jolicœur dans les mêmes fonctions au marché Bonsecours, le salaire de chacun devant rester le même.

10.—*Résolu*: De présenter un rapport au Conseil pour demander l'autorisation d'opérer le virement d'un montant de \$15.00 à être pris sur le contingent du marché à bestiaux de l'Est, et d'appliquer ce montant au contingent de la pesée Atwater.

Ajournement.

A. LEBLANC,
Secrétaire.

opinion for next meeting, stating whether, in view of said deeds or agreements passed between the said Mr. Demers and the parties therein mentioned, the Committee has the right to take legal proceedings against the said Mr. Demers for violation of section 36 of the by-law No. 296 concerning markets, cancel his lease and take immediate possession of the stalls in question.

5.—The Committee then considered the case of ejection against Mr. Chas. Poudrier, tenant at Bonsecours Market.

Resolved: That the City attorneys be authorized to continue the proceedings in ejection against the said Mr. Poudrier and obtain a judgment as soon as possible.

6.—Submitted and read extract from the minutes of Council, dated the 6th of May instant, adopting a report of the Market Committee anent the questions put by Ald. Lévy, concerning the renting of stalls No. 12 and 13 of St. Antoine Market.

Resolved: That said extract of minutes be received and accepted.

7.—The superintendent informed the Committee that the St. Antoine Market roof needed urgent repairs.

Resolved: That private tenders be immediately called for, from persons recommended by each of the members of this Committee, for the covering of said roof with tar-paper and cement; that the said tenders be made on forms supplied by the Committee, and that the contractor be held to give a ten year guarantee for said works.

8.—*Resolved*: That the superintendent be authorized to super-vise the wood work for the extension of the front covering of St-Jean-Baptiste market, also the covering of a part of Bonsecours market; that said works be made by day work by Mr. Morin joiner for the department, with helpers if needed.

9.—At the superintendent's request, it was

Resolved: That Mr. Jolicœur, clerk at Bonsecours market, replace Mr. J. Trudeau, clerk at St. Lawrence Market, and that Mr. J. Trudeau replace Mr. Jolicœur in the same functions at Bonsecours Market, their respective salary to remain the same.

10.—*Resolved*: That a report be made to Council asking for authority to vary a sum of \$15.00 to be taken from the contingent of the Eastern Cattle Market and to apply said amount to the Atwater weigh-house contingent.

Adjourned.

A. LEBLANC,
Secretary.

COMMISSION SPECIALE re PASSAGES A NIVEAU.

Compte rendu de l'assemblée du 15 mai.

Sont présents: MM. les échevins Sadler, président, N. Lapointe, Nault, Guay, Laviolette, O'Connell, Turner, J.-B.-A. Martin et Larivière.

Sont aussi présents: MM. Hobson, ingénieur en chef du Grand-Tronc, et J.-R. Barlow, inspecteur de la Ville.

—M. Hobson soumet un plan de l'élévation projetée de la voie du Grand-Tronc.

M. Barlow, inspecteur de la Ville, soumet aussi un plan qu'il a préparé conformément à une résolution adoptée à une assemblée de cette Commission tenue de 20 décembre 1906, montrant toutes les rues (sur le plan homologué) qui traversent la voie du Grand-Tronc ou y aboutissent, entre la gare Bonaventure et les limites Ouest de la Ville.

M. le président fait remarquer que les minutes de l'assemblée tenue à la date ci dessus mentionnée n'ont pas rapporté exactement le désir exprimé par la Commission.

Son intention était de se procurer un plan montrant toutes les rues homologuées traversant la voie ferrée du Grand-Tronc ou y aboutissant, depuis la gare Bonaventure jusqu'au limites Ouest de la Ville, et aussi jusqu'au pont Victoria.

L'inspecteur de la Ville est alors prié de préparer un plan en conséquence.

M. Hobson explique son plan à la Commission.

M. le président déclare qu'il a convoqué cette assemblée après avoir vu les plans préliminaires maintenant devant la Commission; et, trouvant que ces plans ne répondaient pas aux besoins de la Ville, attendu qu'il comportent la fermeture de plusieurs rues et l'abaissement d'autres rues, il a cru à propos de demander l'opinion de la Commission.

SPECIAL COMMITTEE re LEVEL CROSSINGS

Report of meeting held May 15th

Present: Aldermen Sadler, chairman, N. Lapointe, Nault, Guay, Laviolette, O'Connell, Turner, Martin J. B. A. and Larivière.

There were also present Messrs. Hobson, chief engineer of the G. T. Ry Co., and J. R. Barlow, City surveyor.

—Mr. Hobson submitted a plan of the proposed elevation of the G. T. Ry tracks.

Mr. Barlow, City surveyor, also submitted a plan which he had prepared in compliance with a resolution adopted at a meeting of this Committee, held on the 20th December 1906, showing all the streets, on the homologated plan crossing or abutting on the tracks of the G. T. Ry Co. between Bonaventure station, and the Western City limits.

The chairman stated that the minutes of the meeting held on the date above mentioned did not report exactly what the Committee wanted, that the intention was to get a plan showing all the homologated streets, crossing or abutting on the tracks of the G. T. Ry Co. from Bonaventure station to the Western City limits and also to Victoria bridge.

The City Surveyor was therefore instructed to prepare a plan accordingly.

Mr. Hobson then explained his plan to the Committee.

The Chairman stated that he had called this meeting as he had seen the preliminary plans now before the Committee, and had found that they were not what the City wanted, inasmuch as said plans provide for the closing up of several streets and the lowering of others, and he thought it advisable to have the opinion of the Committee on the matter.

Les membres de la Commission partagent l'opinion de M. le président, et, afin de permettre à la Compagnie de soumettre des plans ne comportant pas la fermeture ou l'abaissement des rues, il est

Résolu : Qu'une série de plans soient préparés par l'inspecteur de la Ville et transmis à la Compagnie du Grand-Tronc, lesquels devront montrer toutes les rues homologuées qui sont traversées par la voie de la Compagnie ou qui y aboutissent, avec le niveau de ces rues entre la gare Bonaventure, les limites Ouest de la Ville et le pont Victoria.

Ajournement.

JULES CREPEAU,
Secrétaire

COMMISSION DE POLICE

Compte rendu de l'assemblée du 16 mai

Sont présents : MM. les échevins Proulx, président, Bumbray, Roy, Séguin, M. Martin, Gallery et Stearns.

1.—A la demande de l'échevin Stearns, la question de l'établissement d'un poste de cochers en face du club St. James est différée jusqu'à la prochaine assemblée.

2.—*Résolu* : De charger M. Montbriand, architecte, de la surveillance de la construction d'une écurie centrale au Poste de Police No 4.

Il est aussi

Résolu : Qu'en rapport avec la construction de ladite écurie, une sous-commission, composée de MM. les échevins Bumbray, Roy et Gallery, soit nommée pour s'occuper de cette construction, faire préparer les plans et le cahier des charges immédiatement, le tout devant être soumis à la Commission.

3.—Sur proposition de M. l'échevin Stearns, il est unanimement

Résolu : De présenter au Conseil un rapport recommandant que le salaire de Jas. P. Burns, secrétaire du Bureau des Défectives, soit augmenté de \$200 pour la balance de l'année.

4.—*Résolu* : Qu'une sous-commission, composée de MM. les échevins Proulx, Martin et Séguin, soit nommée pour faire le choix d'un terrain sur lequel devra être construit un poste de police dans le quartier Sainte-Marie.

5.—Lue une lettre de M. D. McNicoll, vice-président du C. P. R., priant la Commission de n'accorder des licences de cochers de place pour le poste de la gare Windsor qu'à des cochers qui ont des chevaux, harnais et voitures en très bon ordre.

Sur proposition de M. l'échevin Stearns, il est

Résolu : De remettre cette lettre au surintendant de Police avec instruction de s'y conformer; et que cette même suggestion soit aussi exécutée quant au poste de la gare du Grand-Tronc.

6.—Soumis et lue une résolution de la Commission de la Voirie, au sujet de la mauvaise conduite des occupants des maisons appartenant au C.P.R., au Sud de la rue Notre-Dame et à l'Est de la rue Lacroix.

Résolu : De renvoyer cette affaire au surintendant de Police avec prière de notifier les directeurs du Pacifique d'avoir à fermer ou à démolir lesdites maisons, le plus tôt possible.

7.—*Résolu* : De présenter au Conseil un rapport recommandant l'incorporation du "Sawga Club."

8.—Au sujet de la grève des débardeurs, M. le président rapporte que toutes les mesures ont été prises pour empêcher le désordre. En prévision des événements, M. le président demande à la Commission d'autoriser le surintendant de Police à faire les dépenses nécessaires.

Résolu : En conséquence.

Sur proposition de M. l'échevin Gallery, il est aussi

Résolu : De prier le surintendant de Police de tenir compte du travail supplémentaire de tous les membres de la Police au cours de la présente grève des débardeurs.

9.—Etant soulevée la question de la nomination d'un lieutenant de Police, les demandes des sergents Letourneau et Brodeur sont soumises et lues.

Renvoyées au surintendant de Police.

M. l'échevin Roy

Propose : Que le sergent P. Bélanger soit nommé lieutenant de Police pour remplacer le lieutenant Hébert qui a été promu.

M. l'échevin M. Martin propose en

Amendement : Que le constable McGrath soit nommé.

The members of the Committee expressed the same views as the Chairman, in and order to enable the Company to submit plans, which will not include the closing or lowering of streets, it was,

Resolved : That a set of plans be prepared by the City Surveyor, and transmitted to the G. T. Ry. Coy. showing all the homologated streets and their levels, which are crossed by the G. T. Ry. Coy's tracks or which abut on said tracks between Bonaventure Station, the Western City limits and Victoria Bridge.

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Secretary.

POLICE COMMITTEE

Report of meeting held on the 16th May.

Present: Ald. Proulx, Chairman, Bumbray, Roy, Séguin, M. Martin, Gallery and Stearns.

1.—The question of placing a cabstand in front of the St. James Club, was, at the request of Ald. Stearns, deferred until next meeting.

2.—*Resolved* : That Mr. Montbriand be appointed architect to supervise the construction of a Central Stable at No. 4 Police Station.

It was also

Resolved : That in connection with the construction of said stable, a sub committee, composed of Ald. Bumbray, Roy and Gallery, be appointed to look after said building, have plans prepared and specifications made immediately, the whole to be submitted to this Committee.

3.—On motion of Ald. Stearns, it was unanimously

Resolved : That a report be made to the City Council recommending an increase of salary of \$200 for the balance of the year to Mr. Jas. P. Burns, secretary of the Detective Bureau.

4.—*Resolved* : That a sub committee, composed of Ald. Proulx, Martin and Séguin, be appointed for the purpose of choosing a plot of ground in St. Mary's Ward, upon which to build a police station.

5.—Read a letter from Mr. D. McNicoll, Vice-President C.P.R. Co., praying that cab-licenses be given at the Windsor Street Station cabstand to hackmen only whose horses, harness and vehicles are in first class condition.

On motion of Ald. Stearns, it was

Resolved : That the matter be referred to the Supt of Police with instructions to act accordingly, that the same suggestion be, also, carried out at the Grand Trunk Ry Station.

6.—Submitted and read a resolution from the Road Committee relative to the disgraceful conduct of inhabitants of houses owned by the C. P. Ry Co., on the south side of Notre Dame St, east of Lacroix St.

Resolved : To refer the matter to the Supt of Police and to notify the C.P.R. authorities to have said houses closed or demolished at an early date.

7.—*Resolved* : to report to Council in favor of incorporating "The Sawga Club."

8.—Speaking of the longshoremens' strike, the Chairman said that all measures had been taken to prevent trouble and disorder. At all events, the Chairman asked that this Committee authorize the Supt. of Police to incur the necessary expenses needed in the circumstances, and it was

Resolved : Accordingly.

On motion of Ald. Gallery, it was also

Resolved : That the Supt of Police receive instructions to keep a record of the extra duty performed by all members of the police, in connection with the present longshoremens' strike.

9.—The question of appointing a Lieutenant of Police having been brought up, the applications of Sergts Letourneau and Brodeur, were submitted and read, they were

Referred to the Supt. of Police.

Ald. Roy

Moved : That Sergt. P. Bélanger be appointed Lieutenant of Police to replace Lieutenant J. E. Hébert, promoted.

Ald. M. Martin moved in.

Amendment : That Constable McGrath be appointed.

Pour: Martin et Gallery—2.

Contre: Stearns, Séguin, Roy et Bumbray—4.

Ledit amendement est ainsi négativé et la proposition principale étant mise aux voix, elle est affirmativée sur le même partage renversé des voix, et il est

Résolu: En conséquence.

10.—*Résolu*: D'approuver le transfèrement du lieutenant V. Naegelé, du poste No 2 au poste No 1, et que l'augmentation de salaire qui s'ensuit soit calculée du 13 mai, date dudit transfèrement.

11.—A la suggestion de M. le président, il est

Résolu: De prier la Commission de la Voirie de placer un nouveau kiosque pour abriter les cochers de place au coin des rues Craig et Saint-Gabriel.

12.—Soumise et lue une lettre de M. T. A. Gauthier, commis en chef de la Cour du Recorder, demandant qu'un dactylographe soit acheté pour l'usage du bureau de la Cour du Recorder.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport en conséquence.

Ajournement.

JOHN J. BARRY,
Secrétaire.

COMMISSION DES PARCS ET TRAVERSES

Compte rendu de l'assemblée du 16 mai

Sont présents: MM. les échevins Robillard, président, Laviolette, Stearns, Lavallée et Molson.

1.—Soumise une lettre du Conseil Central des Métiers et du Travail, attirant l'attention de la Commission sur le mauvais état du chemin de fer incliné du Mont Royal, et demandant que soit réparé ledit chemin de fer.

Résolu: De transmettre une copie de ladite lettre à la Compagnie du chemin de fer incliné, et de prier l'inspecteur de la Ville et l'inspecteur des Edifices de faire rapport à ce sujet.

2.—Soumise une lettre de M. Edmond Hardy, directeur de l'Harmonie de Montréal, offrant de donner des concerts publics dans certains parcs.

Déposée sur le bureau.

3.—Soumise une lettre de MM. Winn et Holland, offrant de vendre une certaine préparation pour abattre la poussière.

Déposée sur le bureau.

4.—Soumise et lue une lettre de M. Harry Pulos, offrant \$300 pour le privilège de vendre des rafraîchissements dans le nouveau restaurant en voie de construction sur la ferme Fletcher.

Résolu: De louer ledit restaurant à M. Harry Pulos, à raison de \$400 pour cette saison, aux conditions mentionnées dans sa lettre, avec l'entente qu'il ne l'occupera que lorsque les travaux seront terminés.

5.—Soumise une lettre de M. J. W. Nelles suggérant d'exécuter certains travaux sur la ferme Fletcher.

Déposée sur le bureau.

6.—Le surintendant du parc Mont Royal rapporte que la clôture qui sépare la propriété de la succession Brunet du parc Mont-Royal est en très mauvais ordre.

Résolu: De prier le secrétaire de donner avis à ladite succession de réparer immédiatement sa clôture.

7.—La question de déterminer les heures pendant lesquelles il sera permis au public de visiter les différents parcs et squares de la Ville, suivant la clause 4 (sous-section 2) du règlement No. 275, étant alors prise en considération, il est

Résolu: Qu'il ne soit permis à personne de séjourner dans les parcs publics aux heures ci-dessous mentionnées:

Dans le parc Mont-Royal, de 10.30 p.m. à 4 heures a. m.

Ille Sainte-Hélène, après le départ du dernier bateau traversier.

Dans tous les autres parcs ou squares, dans la Ville, entre minuit et 4 heures a. m.

8.—*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport demandant un crédit de \$3,000, à l'effet de construire des chalets de nécessités sous les pavillons du poste d'observation du parc Mont-Royal.

Ajournement.

JULES CREPEAU,
Secrétaire.

Yeas: Martin and Gallery—2.

Nays: Stearns, Séguin, Roy et Bumbray—4.

So the amendment was lost, and the main motion being put it was carried on the same division reversed and

Resolved: Accordingly.

10. *Resolved*: To approve of the transfer of Lient. V. Naegelé, from No. 2 to No. 1 Station, and that his increase of salary, thereby, be reckoned from the 13th May, the date of said transfer.

11. At the suggestion of the Chairman it was

Resolved: That a new kiosk for sheltering the hackmen, be asked from the Roads Committee to be placed at the corner of St. Gabriel and Craig Streets.

12.—Submitted and read a letter from Mr. T. A. Gauthier, head clerk at the Recorders Court asking that a typewriting machine be purchased for use in the office of the Recorders Court.

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

Adjourned.

JOHN J. BARRY,
Secretary.

PARKS AND FERRIES COMMITTEE

Report of Meeting held May 16th.

Present: Aldermen Robillard (Chairman), Laviolette, Stearns, Lavallée, Molson.

Submitted a letter from the Central Trades and Labor Council drawing the attention of the Committee to the bad condition of the Mount Royal Incline Railway, and asking that said railway be repaired.

Resolved: That a copy of said letter be sent to the Mount Royal Incline Railway, and that the City Surveyor and the Building Inspector be requested to make a report on the matter.

Submitted a letter from Mr. Edmond Hardy, Director of l'Harmonie de Montréal offering to give public concerts in some of the parks.

Laid on the table.

3.—Submitted a letter from Messrs. Winn and Holland, offering to sell a certain solution for dust laying.

Laid on the table.

4.—Submitted a letter from Mr. Harry Pulos, offering \$300 for the privilege of selling refreshments in the new restaurant in course of erection on Fletcher's Field.

Resolved: To rent said restaurant to Mr. Pulos, for \$400 for this season, on the conditions mentioned in his letter, with the understanding that the same will be occupied only when completed.

5.—Submitted a letter from J. W. Nelles, suggesting that certain works be performed on Fletcher's Field.

Laid on the table.

6.—The Superintendent of Mount Royal Park reported that the fence separating the Brunet Estate property from Mount Royal Park was in very bad order.

It was

Resolved: To instruct the Secretary to notify said estate to repair their fence immediately.

7.—The question of fixing the hours during which the public will be allowed to visit the different parks and squares in the City, in accordance with clause 4, sub section 2 of by law No. 275, being considered,

It was,

Resolved: That no one be allowed to remain in the public parks after the hours hereafter mentioned:

Mount Royal Park from 10.30 p.m. to 4 o'clock a.m.

St. Helen's Island after the departure of the last ferry boat

All the other parks and squares within the city, between midnight and 4 o'clock a.m.

8.—*Resolved*: To report to Council asking for an appropriation of \$3,000 to construct lavatories under the pavilions at the Lookout, Mount Royal Park.

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Secretary.

COMMISSION D'ANNEXION

Compte rendu de l'assemblée du 17 mai.

Sont présents: MM. les échevins Lavallée, président, Robillard, Leclaire, DeSerres et David.

Soumis et lus:

1o Un état officiel contenant des détails sur la position financière, etc. de la ville de Notre-Dame-des-Neiges, en réponse à la demande qui en a été faite par la Commission, à sa dernière séance;

2o Copie d'une résolution du conseil de la même ville approuvant le principe de l'annexion, à certaines conditions;

3o Un projet de règlement d'annexion préparé en conformité avec les termes de la susdite résolution.

Sur proposition de M. l'échevin Leclaire, il est

Résolu: Que soit présenté au Conseil un rapport soumettant la correspondance échangée entre cette Commission et le conseil municipal de Notre-Dame-des-Neiges et tous les états, plans, rapports et autres documents en rapport avec l'annexion de ladite ville de Notre-Dame-des-Neiges, ainsi que le projet de règlement préparé à cette fin, et priant ledit Conseil d'autoriser l'impression du projet de règlement en question.

Adjournement.

J.-E. GAUTHIER,
Secrétaire.

COMMISSION D'HYGIENE ET DE STATISTIQUES

Compte rendu de l'assemblée du 17 mai

Sont présents: MM. les échevins Dagenais, président, Ward, O'Connell, Lévy, Nault, Lévesque et Marin.

1.—M. l'échevin Laviolette se présente devant la Commission et demande que l'usage de la soupape Renaud soit tolérée jusqu'à ce qu'une sous-commission ait été nommée pour en étudier l'efficacité, avant d'en prohiber l'installation dans les appareils de plomberie.

M. l'échevin Gadbois se présente aussi devant la Commission et demande que soit différée l'application de la résolution adoptée le 25 avril dernier, concernant les soupapes, et que la soupape Renaud soit permise jusqu'à ce qu'une sous-commission, après étude, ait rendu un jugement décisif.

Résolu: Qu'une sous-commission, composée de MM. les échevins O'Connell, Lévy et du président, soit nommée pour étudier la question.

Soumis un extrait des minutes d'une assemblée du Conseil, en date du 13 courant, à propos de la soupape Renaud et documents s'y rattachant.

Résolu: Que cet extrait et ces documents soient référés à la sous-commission nommée pour étudier la question des soupapes.

2.—*Résolu:* D'autoriser l'ingénieur sanitaire à dépenser jusqu'à \$177.60 pour faire exécuter les travaux d'ouverture des bains publics, consistant en réparations, suivant son rapport en date de ce jour.

3.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport de l'ingénieur sanitaire recommandant l'acquiescement à la requête de la "Canadian Express Co." (par Jas. Bryce) pour la construction d'une écurie, rue Chaboillez, quartier Saint Joseph, (lots 795-96-97-98, quartier Saint Antoine).

4.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport de l'ingénieur sanitaire recommandant la construction d'un canal d'égout dans l'avenue Emma, depuis la rue Larivière jusqu'à la rue Dufresne.

5.—Soumis un extrait des minutes de la Commission de l'Hôtel de Ville, en date du 8 courant, accordant à cette Commission l'usage de la tour Nord-est de l'Hôtel de Ville.

Résolu: Que ledit extrait soit reçu.

6.—*Résolu:* Que la Commission de la Voirie soit informée que l'on dépose de la terre sur le terrain qui entoure le bain Hochelaga, et de prier ladite Commission de faire enlever ladite terre; attendu que, d'après un contrat passé entre la Ville et les

ANNEXATION COMMITTEE

Report of meeting held the 17th of May

Present: Ald. Lavallée, chairman, Robillard, Leclaire, DeSerres and David.

Submitted and read

1o An official statement showing details on the financial status, etc., of the town of Notre Dame des Neiges, as an answer to the demand made to that effect by the Committee, at its last meeting;

2o Copy of a resolution from the Council of the same town approving of the principle of annexation, on certain conditions;

3o A draft of an annexation by-law prepared according to the terms of the aforesaid resolution.

On motion of Ald. Leclaire, it was

Resolved: That a report be made to Council submitting the correspondence exchanged between this Committee and the Municipal Council of Notre-Dame-des-Neiges and all the statements, plans, reports and other documents, connected with the annexation of the said town of Notre-Dame-des-Neiges; also the proposed by-law prepared to that effect, and asking Council to authorize the printing of said draft of by-law.

Adjourned.

J.-E. GAUTHIER,
Secretary.

HYGIENE AND STATISTICS COMMITTEE

Report of meeting held the 17th of May

Present: Ald. Dagenais, chairman, Ward, O'Connell, Levy, Nault, Levesque and Marin.

1.—Ald. Laviolette appeared before the Committee and asked that the use of the Renaud valve be tolerated until a Committee has been appointed to study its efficiency, before prohibiting its installation in plumbing apparatus.

Ald. Gadbois also appeared before the Committee and spoke in the same sense and asked that the enforcing of the resolution, adopted at the meeting of the 25th of April last, concerning the valves be deferred, and that the Renaud valve be permitted until a sub-committee, after study, has rendered a final judgment.

Resolved: That a sub-committee composed of Ald. O'Connell, Levy and of the chairman, be appointed to study the question.

Submitted an extract from the minutes of Council, dated the 13th instant, concerning the Renaud valve and documents connected therewith.

Resolved: That said extracts and documents be referred to the sub-committee appointed to study the valve question.

2.—*Resolved:* That the Sanitary engineer be authorized to spend to the amount of \$177.60 on repair works for the opening of public baths, according to his report of this date.

3.—*Resolved:* That a report from the sanitary engineer be made to Council recommending that the Canadian Express Co.'s request (by Jas. Bryce) be granted, anent the erection of a stable on Chaboillez street, St. Joseph ward (lots 795-96-97-98, St. Antoine ward).

4.—*Resolved:* That a report from the sanitary engineer be submitted to Council, recommending the construction of a sewer in Emma avenue, from Larivière to Dufresne streets.

5.—Submitted an extract from the minutes of the City Hall Committee, dated the 8th instant, granting this Committee the use of the North-Eastern tower of the City Hall.

Resolved: That the said extract be received.

6.—*Resolved:* That the Road Committee be informed that earth is being dumped on the grounds surrounding the Hochelaga bath, and to request said Committee to have said earth removed, as, according to an agreement made between the

intéressés du voisinage, la Cité doit faire un parc et mettre du gazon sur ledit terrain.

7.—*Résolu*: Qu'une sous-commission, composée de MM les échevins Lévesque, Marin et du président, soit nommée pour pourvoir à l'achat d'une voiture destinée au service de la désinfection domiciliaire.

8.—*Résolu*: Qu'une somme de \$300 soit affectée à l'achat de 10 appareils à désinfection, à raison de \$30 chacun.

9.—La nomination d'un statisticien est prise en considération, et le docteur Ward et le docteur Lafleur sont mis en nomination. Le vote secret donne 4 votes pour le candidat Lafleur et 3 pour le candidat Ward.

Le président propose la reprise en considération de ce vote:
Pour: Ward, O'Connell, Marin et Dagenais—4.

Contre: Lévy, Nault et Lévesque—3.

M. l'échevin Dagenais

Propose: Que le vote soit pris ouvertement.

M. l'échevin Lévesque propose en

Amendement: Que le vote soit donné secrètement.

Le vote sur l'amendement donne le résultat suivant:

Pour: Lévy, Lévesque, Marin et Nault—4.

Contre: Ward et O'Connell—2.

M. l'échevin Ward

Propose: Que les candidats subissent un examen devant la Commission et le docteur L. Laberge avant d'être mis en nomination.

Pour: Ward, O'Connell, Lévy et Dagenais—4.

MM. les échevins Nault, Lévesque et Marin refusent de donner leur vote.

Ajournement.

LEO. DELONGCHAMPS,
Secrétaire pro tem.

COMMISSION SPECIALE *re* ETABLISSEMENT DE LA BIBLIOTHEQUE CIVIQUE

Compte rendu de l'assemblée du 17 mai

Sont présents: MM. les échevins Lévy, Laviolette, Mercier et Labrecque, membres de cette Commission.

Sont aussi présents: MM. les échevins Giroux, Nault, Lévesque et Bumbray.

Sur proposition de M. l'échevin Laviolette, M. l'échevin Lévy est nommé président de cette Commission spéciale. Sur recommandation du greffier de la Ville, et avec la permission de M. le président de la Commission de l'Hôtel de Ville, M. L. de Montigny est nommé secrétaire.

M. le président communique à la Commission la résolution du Conseil, en date du 13 mai courant, qui la constitue et définit son objet.

Le secrétaire donne lecture des délibérations du Conseil relatives à l'établissement de la bibliothèque civique, du rapport présenté par la Commission de l'Hôtel de Ville au Conseil, le 13 mai, et l'opinion des avocats de la Ville, annexée audit rapport.

Résolu: De prier les avocats de la Ville de répondre aux questions suivantes:

A.—*De M. l'échevin Mercier.*

10. Par quel article de la charte la Cité est-elle autorisée à établir, maintenir, etc. une ou des bibliothèques publiques dans la Cité?

20. Quelle est la procédure régulière et légale à adopter et suivre pour l'établissement, le maintien, etc. de telles bibliothèques publiques dans les limites de la Cité?

30. Quel règlement ou quelle résolution ou quelle procédure a été suivie pour l'établissement de la bibliothèque actuelle dite "civique"?

40. Cette bibliothèque, telle qu'elle existe actuellement, a-t-elle été établie et est-elle maintenue légalement, ou son existence est-elle irrégulière et illégale?

B.—*De M. l'échevin Lévy.*

10. L'adoption, par le Conseil, le 3 juin 1903, de la résolution relative à l'établissement d'une bibliothèque, ainsi que l'adop-

City and interested parties in the vicinity, the City has to build a park and lay sod on said ground.

7.—*Resolved*: That a sub committee, composed of Ald. Levesque, Marin and of the chairman, be appointed to purchase a vehicle to be used for house desinfection.

8.—*Resolved*: That a sum of \$300 be appropriated for the purchase of 10 disinfecting apparatus, at \$30 each.

9.—The appointment of a statistician was then considered, and Dr. Ward and Dr. Lafleur were nominated. The secret vote gave 4 votes in favor of applicant Lafleur and 3 in favor of applicant Ward.

The Chairman moved the reconsideration of said vote:

Yeas: Ward, O'Connell, Marin and Dagenais—4.

Nays: Levy, Nault and Levesque—3.

Ald. Dagenais

Moved: That the vote be taken openly.

Ald. Levesque moved in

Amendment: That the vote be taken secretly.

The vote being taken on the amendment gave the following result:

Yeas: Levy, Levesque, Marin and Nault—4.

Nays: Ward and O'Connell—2.

Ald. Ward

Moved: That the applicants be submitted to an examination in presence of the Committee, and of Dr. L. Laberge before they are nominated.

Yeas: Ward, O'Connell, Lévy and Dagenais—4.

Ald. Nault, Levesque and Marin refused to cast their vote.

Adjourned.

LEO DESLONGCHAMPS,
Secretary pro tem.

SPECIAL COMMITTEE *re* ESTABLISHMENT OF THE CIVIC LIBRARY.

Report of meeting held the 17th of may.

Present: Ald. Levy, Laviolette, Mercier and Labrecque, members of the Committee.

The were also present: Ald. Giroux, Nault, Levesque and Bumbray.

On motion of Ald. Laviolette, Ald. Levy was appointed chairman of this special Committee. As recommended by the City clerk and with the permission of the chairman of the City-Hall, Committee, Mr. L. deMontigny was appointed secretary.

The chairman explained to the Committee the resolution of Council, dated the 13th of May instant, which constituted this Committee and defined its object.

The secretary read the deliberations of Council concerning the establishment of the Civic Library; the report made by the City Hall Committee the 13th May, and the opinion of the City attorneys annexed to said report.

Resolved: That the City attorneys be requested to answer the following questions:

A.—*By Ald. Mercier.*

10 By which article of the charter, is the City authorized to establish, maintain, etc., one or more public libraries in the City?

20.—What is the regular and legal procedure to adopt and follow for the establishing, the maintaining, etc., of such public libraries within the City limits?

30.—What by-law or resolution or what procedure has been followed for the establishing of the present "Civic" Library?

40.—Has this library, as it now exists, been established and maintained legally, or has its existence been irregular and illegal?

B.—*By Ald. Levy.*

1.—Were the adoption by Council, the 3rd of June 1903, of the resolution concerning the establishing of a library, as well as

tion, par le Conseil, le 29 juin 1903, du rapport de la Commission des Finances soumettant le rapport de la Commission spéciale de la Bibliothèque, sont-elles suffisantes, suivant la charte de la Cité, pour créer, établir et constituer la bibliothèque? Si non, quelles procédures conviendrait-il d'adopter pour régulariser l'établissement de la bibliothèque?

20. Cette bibliothèque technique peut-elle fonctionner légalement sans règlement?

C.—De M. l'échevin Labrecque.

La résolution adoptée par la Commission de l'Hôtel de Ville, le 13 mars dernier, relativement au choix des livres destinés à la Bibliothèque civique, résolution à laquelle réfère le rapport présenté au Conseil par la Commission de l'Hôtel de Ville, le 13 mai courant, est-elle acceptable en tout ou en partie, ou ne devrait-elle pas être plutôt rescindée ou modifiée?

Ajournement.

L. de MONTIGNY,
Secrétaire.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 21 mai

Son Honneur le Maire H. A. Ekers occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents : MM. les échevins Payette, Larivière, Yates, Clearihue, Duquette, Major, Dagenais, Robillard, Labrecque, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, Lapointe (L. A.), Stearns, Lévy, DeSerres, Leclair, Giroux, Mercier, O'Connell, White, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, Martin (J. B. A.), Nault, Séguin, Martin (M.), Marin, Lévesque, Houlé, Guay, David, Roy et Molson.

REQUETES, ETC.

1.—Des hôpitaux de Montréal, demandant l'approvisionnement gratuit de l'eau.

Renvoyée à la Commission des Finances.

2.—De la "Bell Telephone Co.", à l'effet d'ouvrir certaines rues.

3.—De la Chambre de Commerce, au sujet du service des tramways.

Renvoyées à la Commission de la Voirie.

4.—De M. Demers & Frères, à l'effet d'ouvrir un clos de bois; et de la "Dunlop Tire & Rubber Co.", à l'effet d'ériger une machine à vapeur.

5.—De contribuables du quartier LaFontaine, s'opposant à l'établissement d'un clos de bois sur la rue Saint-Timothée.

6.—Du Conseil des Métiers et du Travail, se plaignant de ce que certains théâtres en construction ne sont pas à l'épreuve du feu.

Renvoyées à la Commission des Incendies et de l'Éclairage.

7.—De MM. Evans & Johnson, se plaignant des pianos mécaniques dans les quartiers d'affaires de la Ville.

Renvoyée à la Commission de Police.

8.—Du Bureau protestant des Commissaires d'Écoles, demandant que M. l'échevin Yates soit de nouveau nommé commissaire d'école.

Déposée aux archives.

ACTE

9.—Vente à la Ville par M. T. Préfontaine.

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin SADLER, il est

Résolu : Que ledit acte soit approuvé et que Son Honneur le maire et le greffier de la Ville soient autorisés à le signer au nom de la Ville.

RAPPORTS

10.—De la Commission de la Voirie, à l'effet de payer les comptes de MM. F. Hyde & Co. et de la "Ontario Asphalt Block Co."

11.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'adjuger un contrat pour la construction d'un égout dans l'avenue des Cèdres.

12.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'accepter la cession de la rue Elm.

the adoption by Council, the 29th of June 1903 of the Finance Committee's report submitting the report of the Special Committee of the Library, sufficient, according to the City charter, to create, establish and constitute the library? If not, what proceedings are to be adopted in order to regulate the establishing of the library?

2.—Can this technical library be operated legally without any by law?

C.—By Ald. Labrecque.

Is the resolution adopted by the City Hall Committee, the 13th of March last, concerning the selection of books for the Civic Library, (resolution referred to in this report made to Council by the City Hall Committee, the 13th of May instant,) acceptable wholly or in part, or should it not be repealed or modified?

Adjourned.

L. de MONTIGNY,
Secretary.

CITY COUNCIL

Report of Special Meeting, held May 21st

His Worship the Mayor, H. A. Ekers, Esq., in the chair.

Present: Ald. Payette, Larivière, Yates, Clearihue, Duquette, Major, Dagenais, Robillard, Labrecque, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, Lapointe (L. A.), Stearns, Lévy, DeSerres, Leclair, Giroux, Mercier, O'Connell, White, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, Martin (J. B. A.), Nault, Séguin, Martin (M.), Marin, Lévesque, Houlé, Guay, David, Roy, Molson.

PETITIONS, ETC.

1.—From hospitals of Montreal asking to be supplied with water free of charge.

Referred to the Finance Committee.

2.—From Bell Telephone Co., to open certain streets.

3.—From Chambre de Commerce anent the street railway service.

Referred to the Road Committee.

4.—From Demers Frs, to open a wood yard; and Dunlop Tire and Rubber Co., to erect a steam engine.

5.—From ratepayers LaFontaine ward against the establishment of a wood yard on St. Timothée street.

6.—From Trades and Labor Council, complaining that certain theatres in course of construction are not fireproof.

Referred to the Fire and Light Committee.

7.—From Evans & Johnson complaining of mechanical pianos in the business part of the City.

Referred to the Police Committee.

8.—From Protestant Board of School Commissioners, asking that Ald. Yates be re-appointed school commissioner.

Filed of record.

DEED

9.—Sale by M. T. Préfontaine to the City.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. SADLER, it was

Resolved: That the same be approved of and that H. W. the Mayor and the City Clerk, be authorized to sign the same on behalf of the City.

REPORTS

10.—From Road Committee, to pay accounts of F. Hyde & Co., and Ontario Asphalt Block Co.

11.—From Road Committee, to award contract for sewer on Cedar Avenue.

12.—From Road Committee to accept cession of Elm Street.

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin LECLAIRE, il est

Résolu : Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

13.—De la Commission de la Voirie, à l'effet de céder au village de DeLorimier une partie des rues Dufresne et Chapleau.

14.—De la Commission de la Voirie, à l'effet de permettre au Gouvernement de la Puissance de construire une passerelle.

15.—De la Commission de la Voirie, à l'effet de construire un égout dans l'avenue Emma.

Renvoyés à la Commission des Finances.

16.—De la Commission de la Voirie, à l'effet de paver le boulevard Saint-Laurent, entre les rues Saint-Jacques et Notre Dame.

Renvoyé de nouveau à la Commission de la Voirie.

17.—De la Commission de Police, à l'effet d'incorporer le "Grand Kimyaka Club".

Sur proposition de M. l'échevin BUMBRAY, appuyé par M. l'échevin M. MARTIN, il est

Résolu : Que ledit rapport soit reçu et adopté.

18.—De la Commission de Police, demandant des crédits de \$200 et de \$125.

Renvoyé à la Commission des Finances.

19.—De la Commission des Marchés, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$15.

Sur proposition de M. l'échevin DUQUETTE, appuyé par M. l'échevin SEGUIN, il est

Résolu : Que ledit rapport soit reçu et adopté.

20.—De la Commission de l'Hôtel de Ville, à l'effet de publier certaines statistiques dans la *Gazette Municipale*.

Sur proposition de M. l'échevin LABRECQUE, appuyé par M. l'échevin J. B.-A. MARTIN, il est

Résolu : Que ledit rapport soit reçu et adopté. (MM. les échevins Lavallée et DeSerres dissidents).

21.—De la Commission des Parcs et Traverses, demandant un crédit de \$3,000.

Renvoyé à la Commission des Finances.

22.—De la Commission spéciale d'Annexion, à l'effet de faire imprimer un projet de règlement *re* annexion de la Côte-des-Neiges.

Sur proposition de M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin ROBILLARD, il est

Résolu : Que ledit rapport soit reçu et adopté. (M. l'échevin Payette dissident).

AVIS DE MOTIONS

23.—De M. l'échevin Larivière, *re* Passerelle au-dessus de la ruelle des Fortifications.

24.—De M. l'échevin Larivière, *re* Voie ferrée de la rue Rachel.

25.—De M. l'échevin Lavallée, à l'effet d'annexer Notre-Dame-de-Grâce.

26.—De M. l'échevin Lavallée, *re* "Montreal Water & Power Co."

27.—De M. l'échevin Clearihue, *re* Agrandissement de l'aqueduc.

ORDRE DU JOUR

28.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport de la Commission spéciale à l'effet de permettre à la "Montreal Water & Power Co." de poser une maîtresse conduite dans certaines rues,

Sur proposition de M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin PAYETTE, il est

Résolu : Que ledit rapport soit reçu et adopté.

29.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport de la Commission de l'Incineration à l'effet de nommer M. J.-B. Chênevert surintendant du service de l'Incineration,

M. l'échevin MAJOR, appuyé par M. l'échevin DUQUETTE,

Propose : Que ledit rapport soit adopté.

M. l'échevin ROBILLARD, appuyé par M. l'échevin BUMBRAY, propose en

Amendement : Que tous les mots après le mot "*recommande*" soient biffés dudit rapport et remplacés par les suivants : "*Que M. H. Plante, contremaître du service de l'Incineration, soit promu à la position de surintendant,*" et qui, ainsi amendé, ledit rapport soit adopté.

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. LECLAIRE, it was

Resolved : That said reports be received and adopted.

13.—From Road Committee to cede part of Dufresne and Chapleau streets to Village of Delorimier.

14.—From Road Committee to allow Dominion Government to construct and overhead passage.

15.—From Road Committee for a sewer in Emma avenue.

Referred to the Finance Committee.

16.—From Road Committee to pave St. Lawrence Boulevard between St. James and Notre Dame Streets.

Referred back to said Committee.

17.—From Police Committee to incorporate the Grand Kimyaka Club.

On motion of Ald. BUMBRAY seconded by Ald. M. MARTIN it was

Resolved : That said report be received and adopted.

18.—From Police Committee for appropriations of \$200 and \$175.

Referred to the Finance Committee.

19.—From Market Committee to borrow a sum of \$15.

On motion of Ald. DUQUETTE seconded by Ald. SEGUIN, it was

Resolved ; That said report be received and adopted.

20.—From City Hall Committee, to publish certain statistics in the *Municipal Gazette*.

On motion of Ald. LABRECQUE, seconded by Ald. J. B. A. MARTIN, it was

Resolved : That said report be received and adopted. (Ald. Lavallee and DeSerres dissenting).

21.—From Parks and Ferries Committee, for an appropriation of \$3,000.

Referred to Finance Committee.

22.—From special on annexation to print a draft of by-law *re* annexation of Côte des Neiges.

On motion of Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. ROBILLARD, it was

Resolved : That said report be received and adopted. (Ald. Payette dissenting).

MOTIONS

23.—By Ald. Larivière *re* arcade over Fortification lane.

24.—By Ald. Larivière *re* Rachel street car route.

25.—By Ald. Lavallée to annex Notre-Dame-de-Grâce.

26.—By Ald. Lavallée *re* "Montreal Water & Power Co."

27.—By Ald. Clearihue *re* enlargement of water works.

ORDER OF THE DAY

28.—The order of the day being read to consider a report from the special Committee to allow "Montreal Water & Power Co." to lay a main in certain streets.

On motion of Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. PAYETTE, it was

Resolved : That said report be received and adopted.

29.—The order of the day being read to consider a report from the Incineration Committee to appoint J. B. Chênevert, superintendent of the Incineration department.

Ald. MAJOR moved seconded by Ald. DUQUETTE,

"That said report be adopted."

Moved in amendment by Ald. ROBILLARD, seconded by Ald. BUMBRAY,

"That all the words after the word "*recomm*" be struck from said report and replaced by the following :—"*that Mr. H. Plante, foreman in the Incineration department, be promoted to the position of superintendent,*" and that so amended said report be adopted.

Le Conseil se partage sur ledit amendement :

Pour : Payette, Clearihue, Robillard, Sadler, Bumbray, L.-A. Lapointe, Lévy, DeSerres, Robinson, Ward, Séguin, Roy—12.

Contre : Yates, Duquette, Major, Dagenais, Labrecque, Turner, Gallery, Lavallée, Stearns, Leclaire, Giroux, Mercier, O'Connell, White, Laviolette, Gadbois, J.-B.-A. Martin, Nault, M. Martin, Marin, Lévesque, Houlé, David, Molson—24.

Ledit amendement est ainsi négatif.

M. l'échevin DAGENAIS, appuyé par M. l'échevin TURNER propose en

Amendement : Que ledit rapport soit amendé en substituant le nom de L.-D. Charest à celui de M. J.-B. Chênevert, et que, ainsi amendé, le dit rapport soit adopté.

Le Conseil se partage sur ledit amendement :

Pour : Payette, Larivière, Dagenais, Robillard, Turner, Sadler, Bumbray, Lévy, Giroux, J.-B.-A. Martin—10

Contre : Yates, Clearihue, Duquette, Major, Labrecque, Gallery, Lavallée, L.-A. Lapointe, Stearns, DeSerres, Leclaire, Mercier, O'Connell, White, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, Nault, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, Houlé, David, Roy, Molson—27

Ledit amendement est ainsi négatif.

La proposition principale étant mise aux voix, elle est adoptée sur le même partage renversé des voix, et il est

Résolu : En conséquence.

Son Honneur le Maire ayant quitté la chambre du Conseil, M. l'échevin Robinson, maire suppléant, occupe le fauteuil de la présidence.

30.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport de la Commission de l'Incinération au sujet du contrat pour l'enlèvement des animaux morts,

M. l'échevin MAJOR, appuyé par M. l'échevin DAVID,

Propose : Que ledit rapport soit adopté.

M. l'échevin L.-A. Lapointe soulève un point d'ordre, alléguant que ledit rapport ne peut être pris en considération attendu qu'il n'est pas conforme à la règle 97.

M. le président de l'assemblée décide que le point d'ordre est fondé et que ledit rapport ne peut être pris en considération.

31.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport de la Commission de la Voirie à l'effet de permettre à la "Montreal Street Ry Co." d'exploiter une nouvelle ligne sur la route du chemin de fer Terminal de Montréal, il est

Ordonné : De renvoyer ledit rapport au Département en Loi pour examen et approbation.

32.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en deuxième et troisième lectures un règlement pour permettre à la Cie du chemin de fer Electrique des Comtés du Sud de pénétrer dans la Ville,

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN, il est

Résolu : Attendu qu'il y a des doutes sur le droit qu'a la "Montreal and Southern Railway Co." d'établir des voies dans la Ville de Montréal, soit sur la propriété privée, soit sur la voie publique, que le Département en Loi soit prié d'examiner le règlement présentement devant le Conseil et de faire rapport dans le plus court délai possible. Ledit règlement devant constituer le premier ordre du jour de la prochaine assemblée.

Son Honneur le Maire revient dans la salle du Conseil et reprend le fauteuil de la présidence.

33.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin L.-A. Lapointe pour abroger la résolution *re* salaires des journaliers, il est

Ordonné : De biffer cet item.

34.—M. l'échevin LEVESQUE, appuyé par M. l'échevin MERCIER,

Propose : De prendre maintenant en considération le 58ème ordre du jour.

Le Conseil se partage sur cette proposition :

Pour : Larivière, Clearihue, Major, Dagenais, Robillard, Labrecque, Turner, Sadler, Bumbray, Lavallée, L.-A. Lapointe, Lévy, Leclaire, Mercier, O'Connell, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, Nault, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, David, Roy, Molson—27.

Contre : Payette, Yates, Giroux, White, J.-B.-A. Martin—5.

Ladite proposition est ainsi affirmativée.

Ledit ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Lévesque, au sujet de l'offre faite à la "Montreal Light, Heat & Power Co.",

M. l'échevin LEVESQUE, appuyé par M. l'échevin LEVY,

The Council divided on said amendement :

Yeas : Payette, Clearihue, Robillard, Sadler, Bumbray, Lapointe L.-A., Levy, DeSerres, Robinson, Ward, Seguin, Roy—12

Nays : Yates, Duquette, Major, Dagenais, Labrecque, Turner, Gallery, Lavallée, Stearns, Leclaire, Giroux, Mercier, O'Connell, White, Laviolette, Gadbois, Martin J.-B. A., Nault, Martin, M. Marin, Levesques, Houle, David, Molson—24.

So it passed in the negative.

Moved in further amendement by Ald. DAGENAIS seconded by Ald. TURNER.

That said report be amended by substituting the name of L. D. Charest to that of J. B. Chenevert and that so amended the same be adopted.

The Council divided on said amendement.

Yeas : Payette, Larivière, Dagenais, Robillard, Turner, Sadler, Bumbray, Lévy, Giroux, Martin, J. B. A.—10

Nays : Yates, Clearihue, Duquette, Major, Labrecque, Gallery, Lavallée, Lapointe L. A., Stearns, DeSerres, Leclaire, Mercier, O'Connell, White, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, Nault, Séguin, Martin, M., Marin, Lévesque, Houlé, David, Roy, Molson—27

So it passed in the negative.

The main motion being put, it was carried on the same division reversed and

Resolved : Accordingly.

His Worship Mayor having left the Council Chamber, Ald. Robinson, acting Mayor, took the chair.

30.—The order of the day being read to consider a report from the Incineration Committee anent the contract for the removal of dead animals.

Ald. MAJOR moved seconded by Ald. DAVID, that said report be adopted.

Ald L. A. Lapointe raised a point of order contending that said report could not be considered inasmuch as the same did not comply with rule 97.

The presiding member ruled that said point of order was well taken and that said report could not be considered by the Council.

31.—The order of the day being read to consider a report from the Road Committee to allow "Montreal Street Railway Co." to operate a new route through Montreal Terminal route.

Said report was

Ordered : To be referred to the Law department for examination and approval.

32.—The order of the day being read for the second and third reading of a by-law to allow Southern Counties Electric railway to enter the City.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. J. B. A. MARTIN, it was

Resolved : Inasmuch as there are doubts as to the right of the "Montreal & Southern Counties Railway Company" to lay tracks in the City of Montreal, either on private property or on the highway, that the Law Department be instructed to examine the by-law now before the Council and to report thereon within the shortest possible delay. Said by law to constitute the first item on the order of the day for the next meeting of the Council.

H. W. the Mayor entered the Council Chamber and took the Chair.

33.—The order of the day to consider a motion by Ald. L. A. Lapointe to repeal resolution *re* laborers wages, the same was ordered to be struck.

34.—Ald. LEVESQUE seconded by Ald. MERCIER :

Moved That the 58th order of the day be now taken up.

The Council divided thereon :

Yeas : Larivière, Major, Dagenais, Robillard, Labrecque, Turner, Sadler, Bumbray, Clearihue, Lavallée, Lapointe L. A., Levy, Leclaire, Mercier, O'Connell, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, Nault, Séguin, Martin, M., Marin, Lévesque, David, Roy, Molson—27.

Nays : Payette, Yates, Giroux, White, Martin J. B. A.—5.

So it passed in the affirmative.

Said order of the day being read to consider a motion by Ald. Levesque, anent the offer made to the Montreal Light, Heat & Power Company.

Ald. LEVESQUE moved, seconded by Ald. LEVY,

Propose: Attendu que la "Montreal Light, Heat & Power Co." n'a pas encore accepté les propositions et offres que lui a faites ce Conseil relativement à la fourniture de gaz et d'électricité,

"Qu'il soit *Résolu*:

"Qu'avis soit immédiatement donné par écrit à ladite Compagnie, par le greffier de la Ville, d'avoir à y répondre catégoriquement d'ici à huit jours de cette date, faute de quoi et cedit délai étant expiré sans acceptation pure et simple de ladite offre, telles propositions et offres seront considérées comme nulles et non avenues."

M. l'échevin GIROUX, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE, propose en

Amendement: Que ledit délai soit fixé à quinze jours.

Le Conseil se partage sur ledit amendement:

Pour: Larivière, Giroux, Ward, J.-B.-A. Martin et Roy—5.

Contre: Payette, Yates, Clearihue, Duquette, Major, Dagenais, Robillard, Labrecque, Turner, Sadler, Bumbray, Lavallée, L.-A. Lapointe, Lévy, Leclair, Mercier, O'Connell, White, Laviolette, Gadbois, Robinson, Nault, Séguin, M. Martin, Marin, Lévesque, David, Molson—28.

Ledit amendement est ainsi négativé.

La proposition principale étant mise aux voix, elle est adoptée, et il est

Résolu: En conséquence. (M. l'échevin Giroux dissident).

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé de M. l'échevin CLEARIHUE,

Le Conseil s'ajourne.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

RENE BAUSET,
Greffier-adjoint de la Ville.

COMMISSION DE L'HOTEL DE VILLE

Compte rendu de l'assemblée du 22 mai

Sont présents: MM. les échevins Labrecque, président, DeSerres, Giroux, Lévy, J.-B.-A. Martin, Ward et Gadbois.

HOTEL DE VILLE

1.—Le greffier de la Ville ouvre différentes soumissions pour la fourniture du charbon requis aux hôtels de ville de Montréal, de Saint-Henri et de Sainte-Cunégonde.

M. l'échevin DeSerres

Propose: Que le surintendant de l'Hôtel de Ville soit prié de préparer, pour la prochaine assemblée, un tableau comparatif des prix soumis.

M. l'échevin Gadbois propose en

Amendement: Que soit adjugée à la "Lackawanna Coal Co." à raison de \$6.50 la tonne, la fourniture des 65 tonnes de charbon (Egg) requises à l'hôtel de ville de Saint-Henri. Ledit amendement étant mis aux voix, la Commission se partage:

Pour: Gadbois, Ward et Lévy—3.

Contre: DeSerres, Martin, Giroux et Labrecque—4.

Ledit amendement est ainsi négativé, et la proposition principale étant affirmativée à l'unanimité, il est

Résolu: En conséquence.

2.—Soumise et lue une opinion des avocats de la Ville déclarant que la Commission de l'Hôtel de Ville peut, à sa discrétion, assigner à M. Sévère Picard les fonctions qu'elle jugera à propos de lui assigner, pourvu que ce soit pour la propreté, le bon ordre et généralement l'entretien des bureaux de l'Hôtel de Ville.

Sur proposition de M. l'échevin Giroux, il est

Résolu: Que M. Sévère Picard soit promu à la position de cicerone chargé de la conduite des visiteurs et du public dans l'Hôtel de Ville, depuis 8.30 heures du matin jusqu'à 5.30 heures du soir.

3.—Soumis et lu un rapport conjoint du surintendant de l'Hôtel de Ville et de l'inspecteur des Edifices au sujet des réparations à exécuter au Château de Ramezay.

Sur proposition de M. l'échevin DeSerres, il est

Résolu: D'autoriser la Société des Antiquaires et Numismates à faire exécuter, jusqu'à concurrence de \$1,000 et

Whereas the Montreal Light, Heat & Power Co., have not yet accepted the proposals or offers of the Council, anent the supply of gas and electricity.

Be it resolved that written notice be given forthwith to said Company by the City clerk, insisting upon a categorical reply within one week from date, failing which and said delay being expired without said offer being accepted purely and simply, said proposals and offers shall be considered null and void (non-avenues.)

Moved in amendment by Ald. GIROUX, seconded by Ald. LARIVIERE that said delay be fixed at a fortnight.

The Council divided on said amendment:

Yeas: Ald. Larivière, Giroux, Ward, Martin J. B. A. and Roy—5.

Nays: Payette, Yates, Clearihue, Duquette, Major, Dagenais, Robillard, Labrecque, Turner, Sadler, Bumbray, Lavallée, Lapointe L. A., Levy, Leclair, Mercier, O'Connell, White, Laviolette, Gadbois, Robinson, Nault, Séguin, Martin M., Marin, Lévesque, David, Molson.—28.

So it passed in the negative.

The main motion being put, it was carried and

Resolved: Accordingly. (Ald. Giroux dissenting)

On motion of Ald. Payette seconded by Ald. Clearihue.

The Council adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSET,
Asst. City Clerk.

CITY HALL COMMITTEE

Report of meeting held the 22nd of May.

Present: Ald. Labrecque, chairman, DeSerres, Giroux, Lévy, J. B. A. Martin, Ward and Gadbois.

CITY HALL

1.—The City clerk opened different tenders received for the supply of coal required for the City halls of Montreal, St. Henry and Ste. Cunégonde.

Ald. DeSerres

Moved: That the City Hall superintendent be asked to prepare for next meeting, a tabulated statement of prices submitted.

Ald. Gadbois moved in

Amendment: That the contract for the supply of 65 tons of coal (Egg) required for the St. Henry city hall, be awarded to the Lackawanna Coal Co." at \$6.50 per ton.

The said amendment being put, the Committee divided:

Yeas: Gadbois, Ward and Lévy—3.

Nays: DeSerres, Martin, Giroux and Labrecque—4.

So it passed in the negative and the main motion being put, it was carried unanimously and

Resolved: Accordingly.

2.—Submitted and read an opinion from the City attorneys stating that the City Hall Committee could legally, at its discretion, assign to Mr. Sévère Picard, the functions they may deem advisable to assign him, provided such functions relate to the cleaning, the good order and the general maintenance of the City Hall offices.

On motion of Ald. Giroux, it was

Resolved: That Mr. Sévère Picard be promoted to the position of cicerone for the guidance of visitors and the public in the City Hall, from 8.30 a.m. to 5.30 p.m.

3.—Submitted and read a joint report from the City Hall superintendent and the Building inspector, anent the repairs to be made to the Château de Ramezay.

On motion of Ald. DeSerres, it was

Resolved: That the Numismatic and Antiquarian Society be authorized to have repairs made to the amount of

sous la surveillance du surintendant de l'Hôtel de Ville, les réparations qu'elle croira les plus utiles au Château de Ramezay.

4.—Soumis et lus

a) Un rapport du surintendant de l'Hôtel de Ville énumérant les téléphones "Marchands" employés par la Ville, et établissant le coût de ces appareils.

b) Un rapport conjoint du contrôleur de la Ville et du surintendant de l'Hôtel de Ville énumérant les téléphones "Bell" employés par la Ville et établissant le coût de ces appareils, et rapportant aussi le coût de ces mêmes appareils dans les maisons d'affaires pourvues d'un échange privé.

Résolu: Qu'une sous-commission spéciale, composée de MM. les échevins Martin et Ward, soit instituée pour étudier ces rapports et se rendre compte de la possibilité de réduire le coût des téléphones employés par la Ville.

5.—Soumis et lu un rapport du surintendant de l'Hôtel de Ville recommandant que soit préparé un plan général du tuyautage et de l'installation des fils électriques dans les murs et les planchers de l'Hôtel de Ville.

Question différée.

6.—Soumise et lue une lettre du Bureau de Colonisation demandant l'usage, à titre gracieux, de l'hôtel de ville de Saint-Henri pour y donner une conférence gratuite sur la colonisation.

Accordée.

7.—Le chef du service des Maladies contagieuses demandant une armoire pour mettre à l'abri de la poussière les papiers et documents de ce département.

Accordée.

8.—Soumis et lu un extrait des minutes de la Commission des Incendies et de l'Éclairage, demandant que soient posés des téléphones aux domiciles du sous-chef Brière, de M. G. Roy et de M. H. Blondin.

Accordée.

9.—*Résolu:* D'autoriser le surintendant de l'Hôtel de Ville à exécuter les réparations nécessaires à l'ancien hôtel de ville de Villeray jusqu'à concurrence de \$100.

IMPRESSIONS ET PAPETERIE

10.—Soumise et lue une lettre, adressée à M. l'échevin L.-A. Lapointe, en sa qualité de 2e vice-président de la Ligue des Municipalités Américaines, par M. John MacVicar, secrétaire-trésorier de ladite Ligue, demandant, pour le "Book of American Municipalities" que publiera la Ligue pour sa prochaine convention de Jamestown, un article sur Montréal.

Résolu: Que cette Commission ne doit pas laisser passer une si belle occasion de faire avantageusement connaître la Ville de Montréal aux étrangers, et que le secrétaire soit chargé de s'aboucher avec le greffier de la Ville et avec le président de la "Business Men's League" de Montréal pour faire tenir à la Ligue des Municipalités Américaines l'article qu'elle demande pour son volume.

11.—*Résolu:* D'autoriser le commis des Impressions et de la Papeterie à demander des soumissions pour l'impression de la brochure "*Comment prendre soin des Bébés durant l'Été*" demandée par la Commission d'Hygiène et de Statistiques.

12.—Soumise et lue une lettre de l'ingénieur de la ville de Saint-Boniface, demandant un exemplaire des règlements concernant la construction à Montréal.

Résolu: D'autoriser le commis des Impressions et de la Papeterie à envoyer à l'ingénieur de la ville de Saint-Boniface un exemplaire du recueil de l'inspecteur des Edifices.

13.—Soumise et lue une requête de M. A.-P. Pigeon, éditeur du "*Bulletin*," demandant sa part du patronage accordé aux journaux quotidiens pour la publication des annonces officielles.

Référée à la sous-commission des Impressions et de la Papeterie.

"GAZETTE MUNICIPALE"

14.—Le greffier de la Ville ouvre une soumission de M. A.-P. Pigeon, imprimeur, pour l'affermage de la *Gazette Municipale*.

Référée à la sous-commission de la *Gazette Municipale*.

BIBLIOTHÈQUE CIVIQUE

15.—Soumise et lue une requête de la Bourse du Travail de Montréal demandant de faire passer à la bibliothèque

\$1,000 under the supervision of the City Hall superintendent, the repairs to be those which the society may deem the most useful to the Château de Ramezay.

4.—Submitted and read

a) A report from the City Hall superintendent giving details as to the number of Merchant telephones used by the City, and stating the cost of said instruments;

b) A joint report from the City comptroller and the City Hall superintendent, giving the number of Bell telephones used by the City, and showing the cost of said instruments; and showing also the cost of said instruments in the business firms for a private exchange.

Resolved: That a special sub-committee, composed of Ald. Martin and Ward, be appointed to study the said reports and see if it would be possible to reduce the cost of the telephones used by the City.

5.—Submitted and read a report from the City Hall superintendent recommending that a general plan for the piping and the wiring in the walls and floors of the City Hall be prepared.

Consideration deferred.

6.—Submitted and read a letter from the "Bureau de Colonisation," asking for the free use of the St. Henry town hall, to give a gratuitous lecture on colonization.

Granted.

7.—The chief of the Contagious diseases department asked for a cupboard to shelter papers and documents belonging to the department.

Granted.

8.—Submitted and read an extract from the minutes of the Fire and Light Committee, asking that telephones be placed in the residence of sub-chief Brière, of Messrs. G. Roy and H. Blondin.

Granted.

9.—*Resolved:* That the City Hall superintendent be authorized to make the necessary repairs to the Villeray town hall up to \$100.

PRINTING AND STATIONERY.

10.—Submitted and read a letter sent to Ald. L. A. Lapointe, as 2nd vice-president of the League of American Municipalities, by Mr. John MacVicar, secretary-treasurer of the said League, asking that an article, on Montreal, be inserted in the "Book of American Municipalities" which will be published by the League for the next convention.

Resolved: That this Committee cannot permit such a favorable opportunity to pass (to advertize Montreal advantageously to strangers) and that the secretary be instructed to confer with the City clerk, and with the president of the Montreal Citizens' League, in order to transmit to the "League of American Municipalities" the article asked which is to be inserted in the book in question.

11.—*Resolved:* That the Printing and Stationery clerk be authorized to call for tenders for the printing of the pamphlet "*How to take care of Babies*," as requested by the Hygiene and Statistics Committee.

12.—Submitted and read a letter from the City engineer of St. Boniface, asking for a copy of the building by-laws of Montreal.

Resolved: That the Printing and Stationery clerk be authorized to send to the City engineer of St. Boniface, a copy of the code of the Building inspector.

13.—Submitted and read a petition from Mr. A. P. Pigeon, editor of the "*Bulletin*," asking that he be granted his share of patronage in the publishing of official advertisements; such advertisements now being made in the daily newspapers.

Referred to the Printing and Stationery sub-committee.

"MUNICIPAL GAZETTE"

14.—The City clerk opened a tender from Mr. A. P. Pigeon, for the leasing of the *Municipal Gazette*.

Referred to the *Municipal Gazette* sub-committee.

CIVIC LIBRARY

15.—Submitted and read a petition from the "Bourse du Travail de Montréal" asking that the books which may be

de cette institution ouvrière les livres qui doivent être exclus de la Bibliothèque civique.

Sur proposition de M. l'échevin Gadbois, il est
Résolu: D'informer la Bourse du Travail de Montréal qu'aucun livre n'a jusqu'à présent été exclus de la Bibliothèque civique, et qu'il sera fait droit à sa requête si des exclusions se produisent.

16.—Sont référées à la sous-commission de la Bibliothèque civique:

- a) Une lettre de M. R. Beaugrand, offrant en vente le "Beaugrand's Guide and Map of Montreal";
- b) Les *Poésies*, d'Alfred Garneau, offertes en vente par la Librairie Beauchemin;
- c) Une liste d'ouvrages canadiens offerts en vente par M. Forget;
- d) Une liste de divers ouvrages offerts en vente par M. Hector Garneau.

17.—Un crédit de \$200 ayant été mis par le Conseil à la disposition de cette Commission pour défrayer le salaire de son secrétaire et de son assistant-secrétaire,

Sur proposition de M. l'échevin Lévy, il est
Résolu: Que \$150 soient affectés au salaire du secrétaire et \$50 à celui de l'assistant-secrétaire.

Ajournement.

L. de MONTIGNY,
Secrétaire.

excluded from the Civic Library be given to that institution.

On motion of Ald. Gadbois, it was

Resolved: That the "Bourse du Travail de Montréal" be informed that, up to this date, no book has been excluded from the Civic Library, and that their request will be granted if any books are excluded.

16.—The following were referred to the Civic Library sub-committee:

- a) A letter from Mr. R. Beaugrand, offering to sell the "Beaugrand's Guide and Map of Montreal";
- b) The "Poésies" by Alfred Garneau, offered by the Librairie Beauchemin;
- c) A list of Canadian works offered by Mr. Forget;
- d) A list of the different works offered by Mr. Hector Garneau.

17.—An appropriation of \$200 having been placed at the disposal of the Committee, for the salaries of the secretary and asst.-secretary of the Committee.

On motion of Ald. Lévy, it was

Resolved: That \$150 be voted for the secretary's salary, and \$50 for the salary of the assistant-secretary.

Adjourned.

L. DE MONTIGNY,
Secretary.

